MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület / Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy M. ut 18.

XXXIX. évfolyam, 8. szám.
1945. február 23.

Főszerkesztő:
vitéz LINDVAY (HARTNER) NÁNDOR

Előfizetési árak:
Negyedévre 3 P, félévre 6 P, egész évre 12 P.

Magánvizsgát tehetnek az 1944-45 tanévre beiratkozott tanulók

A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelete értelmében az 1944/45. iskolai évre a középiskolába, középfoku iskolába vagy szakiskolába, valamint a népiskolába beiratkozott nyilvános tanulók ennek az iskolai évnek szabályszerű befejezése céljából az általuk végzett osztály tananyagából díjtalan magánvizsgát — a népiskolában díjtalan osztályozó vizsgát — tehetnek.

A vizsgát a tanuló azon az iskolán kívül, amelyikbe az 1944/45. iskolai évre beiratkozott, illetőleg, amelyikben tanulmányait folytatta, a tartózkodási helyén működő iskolában. — Ha pedig tartózkodási helyén tanulmányának megfelelő iskola nem működik, a legközelebbi működő iskolában is letehető.

A vizsgát az 1944/45. évi végén, vagy az 1945/46. évi elején lehet letenni. Mindazok, akik [illegible] a vizsgát [illegible] és [illegible] letenni.

[illegible] vizsgát letenni és [illegible] szóló bizonyítvány [illegible] szóló [illegible] tanulók [illegible] szóló [illegible] rendelet kegészítik.

Mi történt a frontokon?

Hatalmas [illegible] a Balaton [illegible] egészen [illegible] a Balaton és a Velence-tó közötti [illegible] ellenséges offenzíva. A [illegible] szovjet betörésekben és szétszórásokban 30.000 főre tehetők.

Magyar-német csapatok a Dunától északra, Komárom és Párkány között, a német légierő támogatásával támadásra indultak a bolsevisták összevont erői ellen és [illegible] ellenséget megsemmisítették. A déli és keleti felől támadó szovjet magyar-orosz egységek [illegible] a szovjet [illegible] tűzerőt megsemmisítve [illegible] vetettek.

Ezzel megtörték a szovjet előrenyomulás [illegible]

Magyarországon és a bolsevisták [illegible] kísérletét a Zalkor-tó [illegible] és a Dráva és a Duna között egy páncélosokkal és repülőgépekkel támogatott erős szovjet támadást vertek vissza a német csapatok.

Keleten: Kelet-Poroszországban Braunsbergtől délre és Mehlsackról északkeletre lökték vissza a bolsevistákat. — Dél-Pomerániában német támadások elhúzódó csatákat okoztak az orosszal szemben. — Breslau és Posen helyőrsége elszántan helytáll.

A Kurfoldon Dobelntól északnyugatra fokozódó ellenséges levegőtámadásokkal és szárazföldi repülőgépekkel támogatott ellenséges előrenyomulási kísérletek hiábavalóak maradtak. — Helyi jellegű német ellentámadás indult Stargard-Pyritz-Arnswalde-Kotz térségében. — A Forst-tól nyugatra előretört szovjet egységeket elvágták. — Rábaközt és Szabadhegyet visszavonták a bolsevistákat.

Nyugaton meghiusult az 1. kanadai hadsereg minden erőszakos támadása Clevetől délre és a Maas menén. Linich mellett a Rőhr folyón való átkelési kísérletek a német elhárító tűzben elakadtak. — A 3. amerikai hadsereg támadásait Észak-Luxemburg határvidékén feltartóztatták. — Saargemünd térségében [illegible] szerztek visszavonulnak.

Közép-Olaszországban tovább tart a harci szünet.

A tanuló ifjuság figyelmébe!

A muraszombati m. kir. áll. gimnázium igazgatósága értesíti a tanuló ifjuságot, hogy március hó 5-én ismét megkezdődnek a heti összejövetelek a következő sorrendben: Hétfőn I. oszt., kedden II. oszt., szerdán III. oszt., csütörtökön IV. oszt., pénteken V. és VII. oszt., szombaton VI. és VIII. oszt. jön össze. Az *előadások 9 órakor kezdődnek* a VIII. oszt. tanteremben. A VII. és VIII. oszt. a VI. oszt. tanteremben gyülekezik. Ismételten felhívja a tanuló ifjuság figyelmét arra, hogy a tandij első három részletének befizetéséről szóló elismervényt gondosan őrizze meg, mert csak azzal lehet majd igazolni a tandij befizetését. A tandij IV. és V. részletét március hó 5-ig kell majd befizetni egyszerre. A befizetési csekklapot a tanulók az irodában vagy az altisztnél vehetik át. A tandijat a menekült tanulóknak is meg kell fizetniök. A tandijat csak postán lehet befizetni, az igazgatóságnál nem fizethet senki. A tandij befizetése minden tanulónak saját érdeke. Az évvégi vizsgálatok idejéről és módjáról majd a gimnázium kapuján kitűzgesztett „Értesítés" tájékoztatja az ifjuságot.

Felhivom az *áll. polg. leányiskola nevendékeinek* figyelmét arra, hogy a tanítás f. hó 20-tól kezdődően a régi rendszer szerint folytatódik. Az I. o. hétfőn, a II. o. kedden, a III. o. szerdán, a IV. o. tanulói csütörtökön reggel 8 órára kötelesek megjelenni az iskolában. Nyomatékosan figyelmeztetem a tanulókat arra, hogy munkájukat komoly lelkiismeretességgel végezzék, az előadásokon rendszeresen jelenjenek meg, mert a tanév végén tartandó rendkívüli magánvizsgára engedélyt csak az kaphat, akinek felkészültségéről meggyőződtünk és a részére megállapított tandijat és mellékdíjakat teljes egészében befizette. Ezért a legközelebbi tanitási napra mindenki hozza magával tandijának befizetését igazoló utolsó csekkszelvényét, amikor megkapják a további dijbefizetésre szolgáló csekket, hogy márc. 5-ig befizethessék hátralékos tandijukat. — A polg. isk. igazgatója.

Hírek mindenfelől

— **Értesités.** Szeretettel értesitem a református hiveket, hogy f. hó 25.-én vasárnap d. e. 11 órakor az evangelikus templomban böjti urvacsoraosztás lesz. — Tárczy Gyula ref. lelkész.

— **Felhivás!** Felhivom a t. közönséget, hogy az októberi, novemberi és decemberi hónapokra szóló lábbeli utalványokat február 28-ig haladéktalanul váltsák be a cipész iparosoknál az elszámolás végett, különben azok érvényüket vesztik. — Kolossa János bőrkereskedő, Muraszombat.

— **Szüts Ottó dr.** járási tiszti orvos lett Vasmegye új tisztifőorvosa.

— **A Nyilaskeresztes Párt Hungarista Mozgalom vasmegyei tisztségviselői** részére 1 napos párttanfolyam volt az elmult héten Szombathelyen. Kocsárd Emánuel főispán csütörtöki előadásában kijelentette, hogy a hungarista közigazgatást ki kell építeni a legkisebb községekig. Ezt célozza a pártmegbizottak szerepe is, akiknek feladata azonban nem az aktaépités, hanem a közigazgatás menetének ellenőrzése, hogy az a hungarizmus szellemében történik-e.

— **Honvédüzenet.** Keller Lajos honvéd az M 658 tábori számról üzeni szüleinek Szentpéterfára és menyasszonyának Muraszombatba, jól érzi magát ne aggódjanak miatta. Irjanak sokat, levelüket szeretettel várja. Sok csókot küld.

— **A „Hungarista"**, vagy „Hungarizmus" elnevezések használata a Nemzetvezető engedélyéhez van kötve.

— **A kereseti-, jövedelem- és vagyonadóra** vonatkozó bevallást *legkésőbb február végéig* be kell adni.

— **Szerencsétlenség.** Kovács Károlyné, lakházai fiatalasszony az erdőből hazamenet elcsuszott s a jég felszakitotta homlokát.

— **Ezt köszönhetjük Miklós Béláéknak.** Egymillió magyart akarnak Szibériába hurcolni a bolsevisták, Debrecenből származó jelentés szerint. Három magyar vármegyéből már eddig is 300.000 embert hurcoltak el.

— **Kényszerkitelepülést** alkalmazhat a belügyminiszter. Kormányrendelet értelmében a belügyminiszter a hadiseményekkel kapcsolatosan egyes személyekre kimondhatja a Németországba való áttelepülés kötelezettségét és elrendelheti az áttelepülés kényszer utján való foganatosítását.

— **A diákok** és előljáróik hungarista köszöntését rendelte el a kultuszminiszter.

— **A Budáról** kitört védősereg a szovjet ostromgyűrűjének áttörése közben két bolsevista hadosztályt semmisitett meg és számos bolsevista szállitóoszlopot keritett hatalmába.

— **A Szombathelyi** közvágó-hidon uralkodó közegészségellenes állapotok megszüntetésére megtették a szükséges intézkedéseket. Mint ismeretes, a vágóhid udvarán mintegy ezer vágóállat belső részei hevertek, melyeknek elföldelése az e célra igénybe vett munkaerőkkel megkezdődött. Ezzel a fertőző betegségek melegágyait megszüntetik.

— **A Nyilaskeresztes Párt vasmegyei szervezete nagygyülést rendez február 24-én, szombaton délután 4 órakor Muraszombatban a Városi Moziban. Mindenki ott legyen!**

— **Magyar- Horvát- Társaság** alakul meg a közeljövőben Szombathelyen, az ezer esztendő óta egymás mellett élő két keresztény nemzet barátságának elmélyítésére.

— **Hardy** ellentengernagyot kötéláltali halálra, Veress vezérezredest pedig 15 évi börtönre itélte a haditörvényszék árulásért.

— **A francia nép** nyomora egyre fokozódik. T. L. Savory angol képviselő kijelentése szerint a francia anyák, a nagy anyaghiány miatt, kénytelenek ujságpapirosba csavarni csecsemőiket.

— **Svédországból** származó hirek szerint az Angliában élő lengyel polgári személyek és katonák nem hajlandók visszatérni a bolsevizmus uralma alá került Lengyelországba.

— **Japán** tengeri egységek az elmult napokban 1 amerikai repülőgépanyahajót, 1 csatahajót, 4 cirkálót, 1 rombolót, 2 aknakutató hajót, 3 más egységet, és 4 partraszállító hajót süllyesztettek el, míg 1 cirkálót és 5 szállitóhajót megrongáltak. — A Japán ellen támadó amerikai bombázók közül 150-et lőttek le.

— **Belgiumnak** eddig több mint 1 milliárdot kellett kifizetni az államkincstárból az angol-amerikai csapatok fenntartási költségeire.

— **Roosevelt** a Kremllel szemben olyan kötelezettségeket vállalt, amelyeket előbb-utóbb drágán kell megfizetni — írja a Daily Express.

— **A bolgár** bányákban tiltakozó gyüléseket rendeztek a bányászok a hirhedt Sztachanov-rendszer bevezetése ellen. A bolsevisták többszáz bányászt agyonlövettek és rengeteget elszállítottak a Szovjet-Unióba.

— **Pestis pusztit az angol-amerikaiak által megszállt Dél-Olaszországban és Észak-Afrikában.**

— **A jaltai** értekezlet drákói határozatainak valóra váltása nemcsak Németország, hanem egész Európa gazdasági anarchiáját vonná maga után — irja az egyik amerikai lap.

— **Görögországban** eddig több mint 16.000 embert tartóztattak le és 8000-et a középkeleti országokba szállitottak a brit megszálló hatóságok, — jelenti az angol hirszolgálat Athénből.

— **Sven Hedin,** a világhirű svéd ázsiakutató február 19.-én ünnepelte születésének 80. évfordulóját.

— **Romániában** elrendelték a szovjet területről Romániába menekült valamennyi személy átadását a Szovjetuniónak. Közöttük olyanok is vannak, akik már 20 év óta Romániában élnek és megszerezték a román állampolgárságot is.

— **Plovdiv** bolgár városban 59 embert itélt halálra és végeztetett ki a bolsevista vértörvényszék.

— **Több román** harcos alakulat adta meg magát önként az utóbbi időben német-magyar kötelékeknek, vallomásuk szerint azért, mert látják fajtájuk tudatos kiirtását a szovjet-oroszok által.

Bakos Károly dr., a Nemzetvédelmi Propaganda Minisztérium osztályvezetője mondotta: A Hungarista Munkaállam aranyfedezete a dolgozók munkaereje lesz.

Bosnyák Imre miniszteri előadó: A magyar munkásság Csepelen és Budapest védelmében hősi életszemléletről adott tanubizonyságot és beigazolta, hogy a nemzet egyik legértékesebb alkotóeleme.

Temesváry László dr., a Magyar Nemzeti Bank elnöke: Nem gazdasági rabszolgákra, hanem öntudatos termelőkre van szüksége a hungarista Magyarországnak, a magántulajdon elve alapján.

Pálffy Fidél gróf földmivelésügyi miniszter: Szabadságharcunk megvivásához a szükséges kenyeret katonáink és a társadalom számára a dunántúli és kisalföldi gazdáknak kell biztositaniok.

Budinszky László dr. igazságügyminiszter: A hitbizományok tüléit intézmények. Nemzetünk céljai közé tartozik a magyar földnek esszerien és okosan a magyarok honvéd kezére juttatása.

Hozzátartozókat keresik

Aba Erzsébet tanár keresi Mezőtúrról 12 éves fiával elmekült sogorát V. Tóth Gergelyt, aki a mezőtúri rendőrség iratait mentő szekéren távozott. Aki valamit tud róluk, szíveskedjék értesíteni. *Aba Erzsébet tanár, Alsólendva (Zala vm.) Horthy u. 11.*

Péter Erzsébet aki Nagyváradról menekült, keresi szüleit, Péter János erdőőrt, aki Gyergyótölgyesről menekült. — Cím: Péter Erzsébet, Kisszombat II., p. Muraszombat.

Elveszett Zónay-Szép Maria nevre kozellatási jegy. Kérem a kereskedo urakat, erre a jegyre semmit sem szolgáltassanak ki. Aki megtalálja, Muraszombat, Rakoczi u. 25. szám alatt adja le.

Gyermekkocsit, mélyet, jó állapotban levőt vennék. Cím a kiadóhivatalban.

Küpim dobro ohrányene i globonka detecsa koulica. Vecs sze pozvei v vredniszti.

Elveszett polgári személyi igp, mely Berke Lajos, Csendlak névre volt kiállítva. Becsületes megtalálót kérem, hogy azt adja le szíveskedjék.

Gyermek sportkocsit, jó állapotban levőt veszek. Cím: Gazdasági iskola Battyándalva.

Detecsa sportna koulica, v dobrom sztanyi küpim. Atresz: Kmetijszka soula v Battyandalv.

Köszönetnyilvánitás

Alulirott hálás szivvel mondok köszönetet a Nyilaskereszteszt Párt Zalamegyei Szervezete Muraszombati Kirendeltségnek, a Nyilaskereszteszt Párt Muraszombati Járás és Kozsegvezetőségének, valamint Kumparics és Novák muraszombati lakosoknak és feleségeiknek, hogy mélységes fájdalmamban osztozva, feleségem temetésen részt vettek, koszorut küldöttek, illetve utobb nevezettek végtelen szeretettel gondoztak szeretett feleségemet és iparkodtak nagy fájdalmán meleg szivvel segitení.

Muraszombat, 1945. február 20.

Stéger János
női szabómester

Köszönetnyilvánitás

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk

SIFTÁR ALAJOS

halálakor mély fájdalmunkat részvétük kifejezésével, koszoru küldésével enyhiteni igyekeztek, vagy öt utolso utjára elkisérték.

Véghely, 1945. február 2-án.

A gyászoló család.

SZÁLASI FERENC:

Pout i ció

Zsenszka kak záloga národne nemrtelnoszti nase decé i mladézni

Sto kak vzgája mladézen, tak vidi prisesztnoszt szvojega národa. Od zsenszek viszi, ka eden állam kákso morálno i eticsno viszikoszt lejko doszégne i tiszto tüdi obdrzsi v szvojem prakticsnom zsitki.

Otrok i osznávlanye nyihovi familij de fundamentálni zákon národa vegrszkoga medszebojnoga zsitka. Tiszte skéri, za stere do nasi zákoni popunoma garantejani i bránili szvojo csisztoucsa, morálnoszt i tüdi materiálni fundament familijnoga zsitka osznávlanye rání familij z ogyinsan ni morálnim, düsevnim i materiálnim pogojami: prestimanye materinoga pozványa i zagvüsanoszti fega. Ta nesno szvéto národne naj nem obtinejsi i zdravejsi decsinszki izkaszlovanye i prineszé i nászledniva osznávlanye bednya závola pocsnoszi szvoja familijszka.

Tolnva pred zákonom [illegible]

Deca od edroga [illegible] do edroga jusse meh na mesto [illegible] banya gledouc.

Vszáko dete [illegible] nászlednim sztanyi [illegible] familijszki [illegible] Szvojo [illegible] szvojo [illegible]

Od kédna do kédna

Vogrszki front. [illegible] bregom, kak tüdi [illegible] Bakakva [illegible] levence vodzovo szvo szvo vküpzirsi [illegible] sevisztnesne [illegible] szvojo [illegible] no velke. [illegible] szo pri Kom [illegible] i tu vniesli [illegible] ki szo [illegible]

Vzhoudni front. [illegible] szi gizsno v [illegible] no od Mehlszack [illegible] jejo nojzade [illegible] szo nemri [illegible] bolanke [illegible] zgrabljenoszi [illegible] sevikom, [illegible] nemre [illegible] jalo [illegible] szlonszke [illegible] nemri [illegible] de. Szvojo [illegible] vike nazaj [illegible]

Na západni [illegible] szo sze [illegible] szke csete [illegible] ponovno [illegible] tou pout szo [illegible] Luxemburg [illegible] danya [illegible] mouro pust [illegible] Mosch szo [illegible] bitke. Okouli [illegible] ci ponovno [illegible] vsze kraj.

Chile ország [illegible] Japonszko [illegible] je izjavo [illegible] vedno [illegible] bio [illegible]

Kelki [illegible]

V [illegible] nazori [illegible] bodna [illegible] anya diakov [illegible]

pozdrávla szvojo deklino Miliko. Vszi delavci proszijo pászma od szvoji drági domácsi, stere sze naj posilajo na atresz: *Barbarics Theodor, parti führer, Radkersburg, Adolf Hitler Platz No. 28.*

— **Pozdráv nasi honvédov.** *Berke Lajos honvéd z Muraszombata Tbsz. V. 9.29* pozdrávla vsze domácse, poszebno szvojo szeno Márico i vszedrüge. Zselej vszem poznáncom vszenajbougse i proszi naj sze nyemi ogkaszijo, poszebno szobocsanci, ki szo [illegible] gvüsno tak dobro májo, kak [illegible]. — *Koljacs István, Schlüthuber Vendel, Mikola Géza iz Muraszombata, Spolár István iz Muracsermelya, Gerencsár József iz Murabalmosa, Krett [illegible] z Végnelya, Horváth Iván z [illegible], Grabar Ernő z Nagytótlaka, Szejs Kálmán z Ujkokényesa, Lainsesek József, Lainsesek János z Dolanya, Szvétec Adolf z Sale* pozdrávlajo szvoje szkanse brate, szeszt[illegible] i vsze poznance.

— **Odavczov sors je szmrt!** [illegible]

— **Velko záloga kriga** szo dosztavili. [illegible]

[illegible]

[illegible] Vszi [illegible] i z szé[illegible] szi [illegible] szi [illegible] szi [